

223 WSSM INSTANT INDICATOR - REDDING INSTANT INDICATOR WITH DIAL/223 WSSM

The Redding 223 WSSM Instant Indicator is a precision made tool that allows a hand loader to quickly compare headspace and bullet seating depth within .001". The Instant Indicator provides an extremely quick method for comparing bullets, seating depths, fired cases, sized cases, trim lengths and loaded ammunition for uniformity. Easily perform any of the following tasks: Sort bullets for uniformity Sort cases fired in two or more rifles Sort sized cases for uniformity Set up sizing die correctly Compare sized cases to fired cases to determine the amount of headspace Check uniformity of shoulder bump Check bullet seating depth uniformity Sort loaded ammunition for uniformity Determine when cases need trimming Check trim length uniformity Supplied with one bore diameter bushing, surface contactor, shoulder contactor, headspace gauge and complete instructions Dial Indicator Included.



Attributes

- Name: REDDING INSTANT INDICATOR WITH DIAL/223 WSSM
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749016654
- Mfr. No.:
- Cartridge: 223 WSSM (Winchester Super Short Mag)
- Delivery weight: 0.68kg
- UPC: 611760272950

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den Redding 223 WSSM Instant Indicator](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Redding 223 WSSM Instant Indicator](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Indicateur Instantané Redding 223 WSSM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM](#)
- [Polski: Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Redding 223 WSSM](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding 223 WSSM Instant Indicatorille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Redding 223 WSSM Instant Indicator](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding 223 WSSM Instant Indicator](#)

Sicherheitsanleitung für den Redding 223 WSSM Instant Indicator

Einleitung

Danke, dass du dich für den Redding 223 WSSM Instant Indicator entschieden hast. Dieses präzise Werkzeug soll Handladern helfen, die optimale Geschossansitzhöhe und das Kopfspiel zu messen. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch. Es ist wichtig, die ordnungsgemäße Handhabung und Nutzung dieses Produkts zu verstehen, um potenzielle Gefahren zu vermeiden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung.
- Überprüfe das Werkzeug vor jeder Benutzung, um sicherzustellen, dass es sich in einwandfreiem Zustand befindet.
- Halte das Werkzeug von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.
- Modifiziere oder verändere das Werkzeug in keiner Weise.
- Verwende das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über ProduktRückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Potenzielle Gefahren:**
 - Scharfe Kanten können Schnitte oder Verletzungen verursachen.
 - Unsachgemäße Nutzung kann zu ungenauen Messungen führen, was die Sicherheit von Munition beeinträchtigen kann.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Gehe vorsichtig mit dem Werkzeug um, insbesondere in der Nähe von scharfen Kanten.
 - Stelle sicher, dass du mit dem Messprozess vertraut bist, bevor du das Werkzeug benutzt.
 - Trage immer eine Schutzbrille, wenn du das Werkzeug benutzt, um deine Augen vor potenziellen Ablagerungen zu schützen.
 - Verwende das Werkzeug nicht unter nassen oder feuchten Bedingungen, um elektrische Gefahren zu vermeiden.
- **Alters und publikumsbezogene Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder gedacht. Stelle sicher, dass es sicher außerhalb ihrer Reichweite aufbewahrt wird.
 - Eine Aufsicht durch Erwachsene wird empfohlen für Personen, die keine Erfahrung im Umgang mit Präzisionswerkzeugen haben.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Auspacken des Werkzeugs:

- Entferne vorsichtig den Redding 223 WSSM Instant Indicator und seine Komponenten aus der Verpackung.
- Überprüfe, ob alle Teile enthalten sind: eine BohrdurchmesserBuschung, Kontaktstück für die Oberfläche, Kontaktstück für die Schulter, Kopfspielemessgerät und Dial Indicator.

2. Einrichten des Werkzeugs:

- Wähle die passende BohrdurchmesserBuschung basierend auf der Patrone, die du misst.
- Befestige das Kontaktstück für die Oberfläche und das Kontaktstück für die Schulter gemäß den Anweisungen im Handbuch.

3. Benutzung des Werkzeugs:

- Um das Kopfspiel zu messen:
 - Setze die passende Buschung in die Kammer des Feuertgewehrs ein.
 - Befolge die Anweisungen, um das Werkzeug korrekt auszurichten für genaue Messungen.
- Um die Geschossansitzhöhe zu messen:
 - Verwende den Dial Indicator, um die Tiefe des eingesetzten Geschosses zu überprüfen.
 - Notiere die Messungen sorgfältig zur späteren Referenz.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige das Werkzeug nach jeder Benutzung, um seine Genauigkeit und Langlebigkeit zu erhalten.
- Bewahre das Werkzeug an einem sicheren, trockenen Ort auf, fern von Kindern und Haustieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Redding 223 WSSM Instant Indicator gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroabfälle.
- Entsorge das Werkzeug nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Informiere dich bei den örtlichen Behörden über Recyclingmöglichkeiten oder Entsorgungsstellen für gefährliche Abfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des Redding 223 WSSM Instant Indicators konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung oder im Benutzerhandbuch angegeben sind.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit deinem Redding 223 WSSM Instant Indicator gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Richtlinien.

Safety Instruction Guide for the Redding 223 WSSM Instant Indicator

Introduction

Thank you for choosing the Redding 223 WSSM Instant Indicator. This precision tool is designed to assist hand loaders in achieving optimal bullet seating depth and headspace measurements. To ensure safe and effective usage, please read this safety instruction guide carefully. It is important to understand the proper handling and usage of this product to avoid potential hazards.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for use.
- Inspect the tool before each use to ensure it is in proper working condition.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not modify or alter the tool in any way.
- Use the tool only for its intended purpose.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Sharp edges may cause cuts or injuries.
 - Improper use may lead to inaccurate measurements, affecting ammunition safety.
- **Avoiding Hazards:**
 - Handle the tool with care, particularly around sharp edges.
 - Ensure you are familiar with the measurement process before using the tool.
 - Always wear safety glasses when using the tool to protect your eyes from potential debris.
 - Do not use the tool in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is not intended for use by children. Ensure that it is stored safely away from their reach.
 - Adult supervision is recommended for individuals who are inexperienced in using precision tools.

Instructions for Installation and Usage

1. Unpacking the Tool:

- Carefully remove the Redding 223 WSSM Instant Indicator and its components from the packaging.
- Check that all parts are included: one bore diameter bushing, surface contactor, shoulder contactor, headspace gauge, and dial indicator.

2. Setting Up the Tool:

- Select the appropriate bore diameter bushing based on the cartridge you are measuring.
- Attach the surface contactor and shoulder contactor as per the instructions provided in the manual.

3. Using the Tool:

- To measure headspace:
 - Insert the appropriate bushing into the chamber of the firearm.
 - Follow the instructions to align the tool correctly for accurate readings.
- To measure bullet seating depth:
 - Use the dial indicator to check the depth of the seated bullet.
 - Record measurements carefully for reference.

4. After Use:

- Clean the tool after each use to maintain its accuracy and longevity.
- Store the tool in a safe, dry place, away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of the Redding 223 WSSM Instant Indicator in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.
- Check with local authorities for recycling options or hazardous waste disposal sites.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the Redding 223 WSSM Instant Indicator, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or user manual.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Redding 223 WSSM Instant Indicator. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM

Introducción

Gracias por elegir el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM. Esta herramienta de precisión está diseñada para ayudar a los recargadores a lograr una profundidad de asiento óptima de las balas y mediciones de espacio de cabezal. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente. Es importante entender el manejo y uso adecuado de este producto para evitar posibles peligros.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para su uso.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que está en condiciones de funcionamiento adecuadas.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- No modifiques ni alteres la herramienta de ninguna manera.
- Usa la herramienta solo para el propósito para el cual fue diseñada.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Peligros Potenciales:**
 - Los bordes afilados pueden causar cortes o lesiones.
 - Un uso inadecuado puede llevar a mediciones inexactas, afectando la seguridad de la munición.
- **Evitando Peligros:**
 - Maneja la herramienta con cuidado, especialmente alrededor de bordes afilados.
 - Asegúrate de estar familiarizado con el proceso de medición antes de usar la herramienta.
 - Siempre usa gafas de seguridad al utilizar la herramienta para proteger tus ojos de posibles escombros.
 - No uses la herramienta en condiciones húmedas o mojadas para prevenir peligros eléctricos.
- **Advertencias Específicas por Edad:**
 - Este producto no está destinado para uso por niños. Asegúrate de que esté almacenado de forma segura, alejado de su alcance.
 - Se recomienda supervisión de un adulto para individuos que son inexpertos en el uso de herramientas de precisión.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Desempaquetando la Herramienta:

- Retira cuidadosamente el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM y sus componentes del empaque.
- Verifica que todas las partes estén incluidas: un casquillo de diámetro de cañón, contactor de superficie, contactor de hombro, medidor de espacio de cabezal e indicador de dial.

2. Configurando la Herramienta:

- Selecciona el casquillo de diámetro adecuado según el cartucho que estés midiendo.
- Adjunta el contactor de superficie y el contactor de hombro según las instrucciones proporcionadas en el manual.

3. Usando la Herramienta:

- Para medir el espacio de cabezal:
 - Inserta el casquillo adecuado en la recámara del arma de fuego.
 - Sigue las instrucciones para alinear la herramienta correctamente para lecturas precisas.
- Para medir la profundidad de asiento de la bala:
 - Usa el indicador de dial para comprobar la profundidad de la bala asentada.
 - Registra cuidadosamente las mediciones para referencia.

4. Después de Usar:

- Limpia la herramienta después de cada uso para mantener su precisión y longevidad.
- Almacena la herramienta en un lugar seguro y seco, alejado de niños y mascotas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales sobre opciones de reciclaje o sitios de eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional relacionada con el Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o en el manual del usuario.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con tu Indicador Instantáneo Redding 223 WSSM. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

Guide de Sécurité pour l'Indicateur Instantané Redding 223 WSSM

Introduction

Merci d'avoir choisi l'Indicateur Instantané Redding 223 WSSM. Cet outil de précision est conçu pour aider les rechargeurs à atteindre une profondeur de siège de balle et des mesures d'espace de tête optimales. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité. Il est important de comprendre la bonne manipulation et l'utilisation de ce produit afin d'éviter les dangers potentiels.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours suivre les instructions du fabricant pour l'utilisation.
- Inspectez l'outil avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Ne modifiez ni n'altérez l'outil de quelque manière que ce soit.
- Utilisez l'outil uniquement pour son usage prévu.
- Signalez toute condition dangereuse ou tout accident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Dangers Potentiels :**
 - Des bords tranchants peuvent causer des coupures ou des blessures.
 - Une utilisation incorrecte peut entraîner des mesures inexactes, affectant la sécurité des munitions.
- **Éviter les Dangers :**
 - Manipulez l'outil avec soin, en particulier autour des bords tranchants.
 - Assurez-vous de bien connaître le processus de mesure avant d'utiliser l'outil.
 - Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez l'outil pour protéger vos yeux des débris potentiels.
 - Ne pas utiliser l'outil dans des conditions humides ou mouillées pour éviter les risques électriques.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge :**
 - Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Assurez-vous qu'il est rangé en toute sécurité hors de leur portée.
 - Une supervision d'adulte est recommandée pour les personnes qui n'ont pas d'expérience avec des outils de précision.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Déballage de l'Outil :

- Retirez soigneusement l'Indicateur Instantané Redding 223 WSSM et ses composants de l'emballage.
- Vérifiez que toutes les pièces sont incluses : un bushing de diamètre de canon, un contacteur de surface, un contacteur d'épaule, un gauge d'espace de tête et un indicateur à cadran.

2. Configuration de l'Outil :

- Sélectionnez le bushing de diamètre de canon approprié en fonction de la cartouche que vous mesurez.
- Fixez le contacteur de surface et le contacteur d'épaule selon les instructions fournies dans le manuel.

3. Utilisation de l'Outil :

- Pour mesurer l'espace de tête :
 - Insérez le bushing approprié dans la chambre de l'arme à feu.
 - Suivez les instructions pour aligner correctement l'outil pour des lectures précises.
- Pour mesurer la profondeur de siège de la balle :
 - Utilisez l'indicateur à cadran pour vérifier la profondeur de la balle enfoncée.
 - Enregistrez soigneusement les mesures pour référence.

4. Après Utilisation :

- Nettoyez l'outil après chaque utilisation pour maintenir sa précision et sa longévité.
- Rangez l'outil dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des animaux de compagnie.

Instructions de Disposition

- Disposez de l'Indicateur Instantané Redding 223 WSSM conformément aux réglementations locales concernant les déchets électroniques.
- Ne jetez pas l'outil avec les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifiez auprès des autorités locales pour les options de recyclage ou les sites de disposition des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant l'Indicateur Instantané Redding 223 WSSM, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou le manuel d'utilisation.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre Indicateur Instantané Redding 223 WSSM. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per l'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM

Introduzione

Grazie per aver scelto l'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM. Questo strumento di precisione è progettato per assistere i ricaricatori nel raggiungere una profondità di caricamento ottimale e misurazioni dello spazio di testa. Per garantire un utilizzo sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza. È importante comprendere la corretta manipolazione e utilizzo di questo prodotto per evitare potenziali rischi.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso.
- Ispezionare lo strumento prima di ogni utilizzo per garantire che sia in condizioni di funzionamento adeguate.
- Tenere lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Non modificare o alterare lo strumento in alcun modo.
- Utilizzare lo strumento solo per lo scopo previsto.
- Segnalare eventuali condizioni pericolose o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati riguardo ai richiami dei prodotti e agli aggiornamenti di sicurezza attraverso la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi Potenziali:**
 - I bordi affilati possono causare tagli o infortuni.
 - Un uso improprio può portare a misurazioni inaccurate, compromettendo la sicurezza delle munizioni.
- **Evitare i Rischi:**
 - Maneggiare lo strumento con cura, in particolare attorno ai bordi affilati.
 - Assicurarsi di essere familiarizzati con il processo di misurazione prima di utilizzare lo strumento.
 - Indossare sempre occhiali protettivi quando si utilizza lo strumento per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
 - Non utilizzare lo strumento in condizioni bagnate o umide per prevenire rischi elettrici.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
 - Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Assicurarsi che sia riposto in modo sicuro lontano dalla loro portata.
 - È consigliata la supervisione di un adulto per individui inesperti nell'uso di strumenti di precisione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Disimballaggio dello Strumento:

- Rimuovere con attenzione l'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM e i suoi componenti dall'imballaggio.
- Controllare che tutte le parti siano incluse: un bushing di diametro della canna, un contattore di superficie, un contattore della spalla, un calibro di spazio di testa e un indicatore a quadrante.

2. Impostazione dello Strumento:

- Selezionare il bushing di diametro della canna appropriato in base alla cartuccia che si sta misurando.
- Attaccare il contattore di superficie e il contattore della spalla secondo le istruzioni fornite nel manuale.

3. Utilizzo dello Strumento:

- Per misurare lo spazio di testa:
 - Inserire il bushing appropriato nella camera dell'arma da fuoco.
 - Seguire le istruzioni per allineare correttamente lo strumento per letture accurate.
- Per misurare la profondità di caricamento del proiettile:
 - Utilizzare l'indicatore a quadrante per controllare la profondità del proiettile caricato.
 - Registrare le misurazioni con attenzione per riferimento.

4. Dopo l'Uso:

- Pulire lo strumento dopo ogni utilizzo per mantenere la sua accuratezza e longevità.
- Riporre lo strumento in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire l'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti elettronici.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici normali.
- Controllare con le autorità locali per opzioni di riciclaggio o siti di smaltimento di rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda di sicurezza o ulteriore assistenza riguardante l'Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite nell'imballaggio del prodotto o nel manuale utente.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il proprio Indicatore Istantaneo Redding 223 WSSM. Grazie per la vostra attenzione a queste importanti linee guida.

Przewodnik po Instrukcjach Bezpieczeństwa dla Wskaźnika Redding 223 WSSM

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Wskaźnika Redding 223 WSSM. To precyzyjne narzędzie zostało zaprojektowane, aby pomóc loaderom w osiągnięciu optymalnej głębokości osadzenia pocisku oraz pomiarów przestrzeni głowicy. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z tym przewodnikiem po instrukcjach bezpieczeństwa. Ważne jest zrozumienie właściwego obchodzenia się z tym produktem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących użytkowania.
- Sprawdź narzędzie przed każdym użyciem, aby upewnić się, że jest w odpowiednim stanie roboczym.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Nie modyfikuj ani nie zmieniaj narzędzia w żaden sposób.
- Używaj narzędzia tylko do zamierzonego celu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów i aktualizacjach bezpieczeństwa za pośrednictwem platformy EU Safety Gate.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Potencjalne Zagrożenia:**
 - Ostro zakończone krawędzie mogą powodować skaleczenia lub obrażenia.
 - Niewłaściwe użycie może prowadzić do niedokładnych pomiarów, co wpływa na bezpieczeństwo amunicji.
- **Unikanie Zagrożeń:**
 - Ostrożnie obchodź się z narzędziem, szczególnie w okolicach ostrych krawędzi.
 - Upewnij się, że znasz proces pomiaru przed użyciem narzędzia.
 - Zawsze noś okulary ochronne podczas używania narzędzia, aby chronić oczy przed potencjalnymi odłamkami.
 - Nie używaj narzędzia w wilgotnych lub mokrych warunkach, aby zapobiec zagrożeniom elektrycznym.
- **Ostrzeżenia Wiekowe:**
 - Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Upewnij się, że jest przechowywany w bezpiecznym miejscu, z dala od ich zasięgu.
 - Zaleca się nadzór dorosłych dla osób, które nie mają doświadczenia w używaniu narzędzi precyzyjnych.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Rozpakowywanie Narzędzia:

- Ostrożnie wyjmij Wskaźnik Redding 223 WSSM oraz jego komponenty z opakowania.
- Sprawdź, czy wszystkie części są dołączone: jedna tuleja o średnicy otworu, stykacz powierzchniowy, stykacz ramienia, wskaźnik przestrzeni głowicy oraz wskaźnik zegarowy.

2. Ustawienie Narzędzia:

- Wybierz odpowiednią tuleję o średnicy otworu w zależności od amunicji, którą mierzysz.
- Podłącz stykacz powierzchniowy i stykacz ramienia zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku.

3. Użycie Narzędzia:

- Aby zmierzyć przestrzeń głowicy:
 - Włóż odpowiednią tuleję do komory broni.
 - Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby poprawnie ustawić narzędzie dla dokładnych odczytów.
- Aby zmierzyć głębokość osadzenia pocisku:
 - Użyj wskaźnika zegarowego, aby sprawdzić głębokość osadzonego pocisku.
 - Starannie zanotuj pomiary do późniejszego odniesienia.

4. Po Użyciu:

- Po każdym użyciu oczyść narzędzie, aby zachować jego dokładność i trwałość.
- Przechowuj narzędzie w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj Wskaźnik Redding 223 WSSM zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj narzędzia w zwykłych odpadach domowych.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące możliwości recyklingu lub miejsc utylizacji odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy dotyczącej Wskaźnika Redding 223 WSSM, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub podręczniku użytkownika.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Wskaźnikiem Redding 223 WSSM. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne wytyczne.

Turvallisuusohjeet Redding 223 WSSM Instant Indicatorille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding 223 WSSM Instant Indicatorin. Tämä tarkkuustyökalu on suunniteltu auttamaan käsin lataajia saavuttamaan optimaalinen luodin istutussyvyys ja päätilan mittaukset. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvallisuusohje huolellisesti. On tärkeää ymmärtää tuotteen oikea käsittely ja käyttö mahdollisten vaarojen välttämiseksi.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Noudata aina valmistajan käyttöohjeita.
- Tarkista työkalu ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, että se on kunnossa.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä muokkaa tai muuta työkalua millään tavalla.
- Käytä työkalua vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetouutisista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- **Mahdolliset Vaarat:**
 - Terävät reunat voivat aiheuttaa viiltoja tai vammoja.
 - Virheellinen käyttö voi johtaa epätarkkoihin mittauksiin, mikä vaikuttaa ammuksen turvallisuuteen.
- **Vaarojen Välttäminen:**
 - Käsittele työkalua varovasti, erityisesti terävien reunojen ympärillä.
 - Varmista, että tunnet mittaustuloksen ennen työkalun käyttöä.
 - Käytä aina suojalaseja työkalua käyttäessäsi suojataksesi silmiäsi mahdolliselta roskalta.
 - Älä käytä työkalua kosteissa tai märissä olosuhteissa sähkövaaran välttämiseksi.
- **Ikäkohtaiset Varotoimet:**
 - Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Varmista, että se säilytetään turvallisesti heidän ulottumattomissaan.
 - Aikuisen valvonta on suositeltavaa henkilöille, jotka eivät ole kokeneita tarkkuustyökalujen käytössä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Työkalun Purkaminen:

- Poista Redding 223 WSSM Instant Indicator ja sen osat huolellisesti pakkauksesta.
- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana: yksi bore diameter bushing, surface contactor, shoulder contactor, headspace gauge ja dial indicator.

2. Työkalun Asettaminen:

- Valitse sopiva bore diameter bushing sen mukaan, mitä patruunaa mittaat.
- Kiinnitä surface contactor ja shoulder contactor ohjeiden mukaan, jotka on annettu käyttöohjeessa.

3. Työkalun Käyttö:

- Päätilan mittaamiseen:
 - Aseta sopiva bushing aseeseen patruunahuoneeseen.
 - Noudata ohjeita työkalun oikean asennon varmistamiseksi tarkkojen lukemien saamiseksi.
- Luodin istutussyvyyden mittaamiseen:
 - Käytä dial indicatoria tarkistaaksesi istutetun luodin syvyyden.
 - Kirjaa mittaukset huolellisesti viitettä varten.

4. Käytön Jälkeen:

- Puhdista työkalu jokaisen käytön jälkeen sen tarkkuuden ja pitkäikäisyyden ylläpitämiseksi.
- Säilytä työkalu turvallisessa, kuivassa paikassa, poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä Redding 223 WSSM Instant Indicator paikallisten sääntöjen mukaisesti, jotka koskevat elektroniikkajätettä.
- Älä hävitä työkalua tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta kierrätysmahdollisuudet tai vaarallisten jätteiden hävittämispaikat.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisäapua Redding 223 WSSM Instant Indicatorin kanssa, viittaa tuotepakkauksessa tai käyttöohjeessa annettuihin yhteystietoihin.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Redding 223 WSSM Instant Indicatorin kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Säkerhetsinstruktioner för Redding 223 WSSM Instant Indicator

Introduktion

Tack för att du valt Redding 223 WSSM Instant Indicator. Detta precisionstillverkade verktyg är designat för att hjälpa handladdare att uppnå optimal kuldjup och huvudutrymmesmätningar. För att säkerställa en säker och effektiv användning, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant. Det är viktigt att förstå korrekt hantering och användning av denna produkt för att undvika potentiella faror.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning.
- Inspektera verktyget före varje användning för att säkerställa att det är i gott skick.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Modifiera eller ändra inte verktyget på något sätt.
- Använd verktyget endast för sitt avsedda syfte.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till lämpliga myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Potentiella faror:**
 - Vassa kanter kan orsaka skärsår eller skador.
 - Felaktig användning kan leda till felaktiga mätningar, vilket påverkar ammunitionens säkerhet.
- **Undvika faror:**
 - Hantera verktyget med försiktighet, särskilt runt vassa kanter.
 - Se till att du är bekant med mätprocessen innan du använder verktyget.
 - Använd alltid skyddsglasögon när du använder verktyget för att skydda ögonen från eventuellt skräp.
 - Använd inte verktyget i våta eller fuktiga förhållanden för att förhindra elektriska faror.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Se till att den förvaras säkert utom deras räckhåll.
 - Vuxenövervakning rekommenderas för individer som är oerfarna i att använda precisionstillverkade verktyg.

Instruktioner för installation och användning

1. Packa upp verktyget:

- Ta försiktigt bort Redding 223 WSSM Instant Indicator och dess komponenter från förpackningen.
- Kontrollera att alla delar ingår: en borrdiameterbussning, ytkontakt, axelkontakt, huvudutrymmesmätare och dialindikator.

2. Ställa in verktyget:

- Välj den lämpliga borrdiameterbussningen baserat på den patron du mäter.
- Fäst ytkontakten och axelkontakten enligt instruktionerna som ges i manualen.

3. Använda verktyget:

- För att mäta huvudutrymme:
 - Sätt in den lämpliga bussningen i vapnets kammare.
 - Följ instruktionerna för att justera verktyget korrekt för exakta avläsningar.
- För att mäta kuldjup:
 - Använd dialindikatorn för att kontrollera djupet på den sitsade kulan.
 - Notera mätningarna noggrant för referens.

4. Efter användning:

- Rengör verktyget efter varje användning för att bibehålla dess noggrannhet och livslängd.
- Förvara verktyget på en säker, torr plats, borta från barn och husdjur.

Avfallsinstruktioner

- Kassera Redding 223 WSSM Instant Indicator i enlighet med lokala regler för elektroniskt avfall.
- Kassera inte verktyget i vanlig hushållssopor.
- Kontrollera med lokala myndigheter för återvinningsalternativ eller platser för farligt avfall.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående Redding 223 WSSM Instant Indicator, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen eller användarmanualen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din Redding 223 WSSM Instant Indicator. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro Redding 223 WSSM Instant Indicator

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding 223 WSSM Instant Indicator. Tento přesný nástroj je navržen tak, aby pomáhal ručním nabíječům dosáhnout optimální hloubky osazení a měření headspace. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte tuto bezpečnostní příručku. Je důležité pochopit správné zacházení a používání tohoto produktu, aby se předešlo potenciálním nebezpečím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro použití.
- Před každým použitím zkontrolujte nástroj, abyste zajistili, že je v řádném funkčním stavu.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Nástroj nijak nemodifikujte ani neupravujte.
- Používejte nástroj pouze k jeho zamýšlenému účelu.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným úřadům.
- Sledujte aktualizace výrobků a bezpečnostní informace prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Potenciální nebezpečí:**
 - Ostré hrany mohou způsobit řezné rány nebo zranění.
 - Nesprávné použití může vést k nepřesným měřením, což ovlivňuje bezpečnost munice.
- **Jak se vyhnout nebezpečím:**
 - S nástrojem manipulujte opatrně, zejména v okolí ostrých hran.
 - Ujistěte se, že jste obeznámeni s procesem měření před použitím nástroje.
 - Vždy noste ochranné brýle při používání nástroje, abyste chránili své oči před možnými úlomky.
 - Nepoužívejte nástroj v mokrých nebo vlhkých podmínkách, abyste předešli elektrickým nebezpečím.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
 - Tento produkt není určen pro použití dětmi. Ujistěte se, že je bezpečně uložen mimo jejich dosah.
 - Doporučuje se dospělý dozor pro osoby, které nemají zkušenosti s používáním přesných nástrojů.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Rozbalení nástroje:

- Opatrně vyjměte Redding 223 WSSM Instant Indicator a jeho součásti z obalu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny části v balení: jeden bushing pro průměr vývrtu, povrchový kontaktor, ramenný kontaktor, měřidlo headspace a dial indicator.

2. Nastavení nástroje:

- Vyberte vhodný bushing pro průměr vývrtu na základě náboje, který měříte.
- Připojte povrchový kontaktor a ramenný kontaktor podle pokynů uvedených v manuálu.

3. Použití nástroje:

- K měření headspace:
 - Vložte vhodný bushing do komory zbraně.
 - Dodržujte pokyny pro správné zarovnání nástroje pro přesné měření.
- K měření hloubky osazení:
 - Použijte dial indicator k kontrole hloubky osazené kulky.
 - Pečlivě zaznamenejte měření pro pozdější použití.

4. Po použití:

- Po každém použití nástroj vyčistěte, abyste udrželi jeho přesnost a dlouhou životnost.
- Uložte nástroj na bezpečné a suché místo, mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte Redding 223 WSSM Instant Indicator v souladu s místními předpisy o elektronickém odpadu.
- Není povoleno likvidovat nástroj v běžném domácím odpadu.
- Zkontrolujte místní úřady pro možnosti recyklace nebo místa pro likvidaci nebezpečného odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další pomoc ohledně Redding 223 WSSM Instant Indicator se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu nebo uživatelském manuálu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho Redding 223 WSSM Instant Indicator. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.